Foreword by the Chair of the ITUA 2002 Organizing Committee

The organizing committee of ITUA 2002, as well as all the members of the Faculty Senate, are very pleased to welcome all of you to the international conference on Information Technology and Universities in Asia, or ITUA 2002. The event marks the 150th anniversary of King Chulalongkorn the Great, who founded this university.

As you know, the situation in the world today calls for hard thinking on how best universities in Asia adapt themselves to the changes that have been going on around us. New ways of teaching and learning, as well as new ways of performing the duties of a university are springing up due to advances in information technology. Many universities in the region are searching for how best to utilize this technology, which promises to be a wonderful tool, to advance the traditional missions of the university—that of educating the younger generations to become effective and productive members of the society. Not only that, but the tasks of universities in producing new knowledge, in conducting research, as well as in various areas of administration, also stand to be affected a great deal by the use of the technology.

So we are gathering here to ponder on the question: As things are moving fast around us in Asian universities, what should we do? Since the Faculty Senate is chartered by the Chulalongkorn University Act to serve as an advising body to the university, this task of thinking naturally falls to the Senate. We are also pleased to have the opportunity to collaborate with the Asian CALL Association, and the conference is actually a joint product of this collaboration of the two organizations. The conference is partly sponsored by the Ministry of University Affairs. I would also like to thank the Chula Alumni Foundation, the Tourism Authority of Thailand, Routledge, the Banpu Company, and the Center of Academic Resources, Chulalongkorn University for their support. Lastly, on behalf of the Faculty Senate, I would like to thank Dr. Larry Chong, chair of CALL Asia, for his tireless help, without which this conference would not have been possible.

Soraj Hongladarom, Ph. D.

Socay Hongladaon

Foreword by the Chair of CALL ASIA 2002 Committee

On behalf of the Asian Association of Computer Assisted Language Learning, I wish the warmest welcome to all the participants to ITUA 2002 International Conference at Chulalongkorn University, Thailand. CALL ASIA together with The Faculty Senate of Chulalongkorn University is very pleased to organize this international conference on IT Culture and Language Education.

CALL ASIA has existed on mailing list, and the members have met one another at various conferences related to the CALL topics for more than 3 years, while presenting papers, sharing numerous pieces of



up-to-date CALL information and inviting collaborative research. In spite of our successful Online achievements, now we have joined together to reconsider Language Learning and Teaching with Information Technology, in Asian groups, through Asian concepts, and for Asian learners.

CALL ASIA is a gathering from various CALL Special Interest Groups (SIGs) all over the world. One of CALL ASIA's purposes is to provide all of you with innovative, creative, and dynamic information about language education & cultures. This conference therefore serves as an avenue for discussion and exchange of ideas on strategies relevant and effective for language education with IT in the new era.

Finally, my sincere thanks to the Faculty Senate of Chulalongkorn University, Ministry of University Affairs, Thailand, for their excellent sponsorship and cooperation in making the ITUA 2002 International Conference a success.

Larry Chong, Ph.D.

CONFERENCE INFORMATION

Registration

Registration takes place in front of Room 503, Boromratchakumari Building, at 8:00, April 3, 2002 and continues until the last day of the conference. Payment can be made in cash or credit card. On site registration fees are now 100 US dollars or 4,500 Thai baht for international delegates. Fees for local participants (defined by residency or work in Thailand) are 1,500 baht. Rate for oversea students are 70 US dollars or 3,150 baht. Local students need not pay, but they must also register. (Please show valid student ID.)

Conference Venue

Opening, closing ceremonies and all plenary sessions take place at Room 503 on the fifth floor of the Boromratchakumari Building at the Faculty of Arts. Concurrent sessions take place at Rooms 504 and 601.

Equipment

We have overhead projectors, slide projectors, TVs and VCRs. Room 503 has a fixed computer projector.

Guidelines for Parallel Session Presenters

Please limit your presentation to 20 minutes to allow for questions and discussions. A parallel session consists of three paper presentation, each lasting 30 minutes.

Guidelines for Poster Sessions

Posters are put along the corridor on the 5th floor in front of Room 503 and 504.

Guidelines for the Conference Proceedings

The organizers of the Faculty Senate side of ITUA 2002 have arranged with Chulalongkorn University Press to publish selected papers from the conference.

CONFERENCE SCHEDULE

WEDNESDAY, APRIL 3, 2002

08:00 - 09: 00	Registration
09:00 - 09:30	 Opening Ceremony (Room 503, BRK Bldg. Faculty of Arts) President of the Faculty Senate reports on the conference. President of Chulalongkorn University gives welcome address. H.E. the Minister of University Affairs gives opening speech. Chairman of CALL Asia 2002 Committee gives a special thanks speech.
9:30 - 10:30	Keynote Lecture by Prof. Charas Suwanwela, MD "Information Technologies and the Universities"
10:30 - 11:00	Tea Break
11:00 – 12:00	Keynote Lecture by Prof. Kjung-Ja Park, Ph.D. "On the KW Cross-Cultural Distance Learning Project and its significance in English Education"
12:00 – 13:30	Lunch
	• 13:00 – 13:30 Special Lunchtime Symposium "IT for Empowering the Chulalongkorn Community through Website Directory" Convenor: Charnchai Chaisukkosol Room 601
13: 30 – 15: 00	Parallel Sessions 1

Parallel Sessions 1A 13: 30 – 15: 00

THEME: IT in University Administration

MODERATOR: Krisana Kitiyadisai ROOM: 601

1A.1	John Betts	ICTs for University Administration
1A.2	Mar Elepano	The Information Technology Dilemma: The Challenge
	Qussay Salih	of Vision 2020 at the Multimedia University
		(Cyberjaya, Malaysia)
1A.3	Rob Lowe	ICT's, Teaching and Student Communities

Parallel Sessions 1B 13: 30 – 15: 00

THEME: CALL 1 (Online Courses)

MODERATOR: Andrew Lian ROOM: 503

1B.1	Chen Swee	Towards SMART learning: Incorporating CALL
	Heng,	materials in the learning of English as a Second
	Gan Siowck	Language
	Lee,	
	Wong Bee Eng	
1B.2	Anil Pathak	Initiating and Establishing on-line Courses: A Case Study
1B.3	Zeng Yongqiang	Corpus-based Adaptive Language Learning

Parallel Sessions 1C 13: 30 – 15: 00

THEME: CALL 2 (Internet & Literacy)

MODERATOR: Ian Brown ROOM: 504

1C.1	Christopher	The Internet and Media Literacy
	Weaver	
1C.2	Mohammad	Linguistic Imperialism, Linguistic Democracy and
	Aliakbari	English Language
1C.3	Leila Kajee	Online in South Africa: Tears and Joys

15: 00 – 15: 30 Tea Break

15: 30 – 17: 00 Parallel Sessions 2

Parallel Sessions 2A 15:30 – 17:00

THEME: Distance Learning

MODERATOR: Louis Smogor ROOM: 601

2A.1	Soottiporn	The Implication of Information Technology in
	Chitmittrapap	Distance Education for the Improvement of Higher
	• •	Education in Closed University

2A.2	Firman Gunawan	ICT in Distance Learning Environment: A Concept Approach
2A.3	Timo Vuori	From Traditional and On-line Delivery of University
		Education to a Flexible Learning Environment

Parallel Sessions 2B 15: 30 – 17: 00

THEME: CALL 3 (Action Researches-1)

MODERATOR: Monica van Heerden ROOM: 503

2B.1	Christine Sabieh	An ELT's Solution to Combat Plagiarism: "Birth" of CALL
2B.2	Kshema Jose	Reading Online: A Description of the Reading Process of Hypertext Readers
2B.3		Get Real: Social Presence Cues in Virtual Discussions
۵D.3	Abdullah	det iveal. Social i resence dues in virtual Discussions

Parallel Sessions 2C 15: 30 – 17: 00

THEME: CALL 4 (Online Courses-2)

MODERATOR: Shameen Rafik-Galea ROOM: 504

2C.1	Andrew Lian	Implementing Technology-Enhanced Language- Learning (TELL) in an increasingly Globalized World
2C.2	Cheng K.W.E, Kwok K.F.	Web-based authentic writing software for the improvement of the engineering students' language and engineering skills
2C.3	Dora Troupiotis,	Making online an everyday thing in the language
	Marion	classroom
	Simmelmann	

17: 00 – 18: 00 CALL Asia Membership Meeting (Room 707)

CONFERENCE SCHEDULE

THURSDAY, APRIL 4, 2002

8:30 - 09:30	Keynote Lecture by Prof. Stephen Carey, Ph.D. "Promoting World Peace Through Intercultural Understanding And Language Awareness Via Global ESL Academic Networks"
09:30 - 10:30	Keynote Lecture by Prof. Charles Ess, Ph.D. "What Are We Trying to Do? Cross-cultural Considerations of CMC and Distance-Education"
10:30 - 11:00	Tea Break
11:00 - 12:30	Parallel Sessions 3

Parallel Sessions 3A 11:00 – 12:30

THEME: IT in Other Areas

MODERATOR: Tsoi Mun Fie ROOM: 601

3A.1	Tuti Susilowati	Fishery's Actor's Role (Personal and Institutional)
		for Accurate and Capable Information-Used in the
		Indonesian Coastal Žone Management
3A.2	K.D.Gunawardana	Quantitative Measurement of Advance
		Manufacturing Technology Transfer from Foreign
		Based Companies to Local Companies
3A.3	Timo Vuori, Raj	Impact of Copyright Laws on Flexible Delivery of
	Gururajan	University Education

Parallel Sessions 3B 11:00 – 12:30

THEME: CALL 5 (Teachers' Role)

MODERATOR: Mardziah Hayati Abdullah ROOM: 503

3B.1	Ian Brown	The Essential Role of the teacher in Achieving Success in CALL
3B.2	Chong Chin Wei	Student's Perception of Multimedia Computer- mediated Learning

FACULTY SENATE, CHULALONGKORN UNIVERSITY AND CALL ASIA

3B.3	Fatimah Puteh	The computer is in the learner's hands: Are we
		preparing our teacher-trainees enough for the Digital Age?

Parallel Sessions 3C 11:00 – 12:30

THEME: IT & Language Education

MODERATOR: Wong Bee Eng ROOM: 504

3C.1	Monica Ward	CALL for less commonly taught and endangered
		languages
3C.2	Sui Sang Mok,	Some Characteristics of On-line Tutorial Discussions
	Robin Yang	in Distance Education
3C.3	William Gatton,	Action Research Report: Implementing Multimedia
	Peter O'Connor	at a Japanese University

12:30 - 13:30 Lunch

13:30 – 14: 30 Keynote Lecture by Prof. Susantha Goonatilake,

Ph.D.

"Information Technology And Asian Cultural Inputs"

14 30 – 16:00 Parallel Sessions 4 (Poster Session Starts)

Parallel Sessions 4A 14: 30 – 16:00

THEME: IT in Classroom Teaching (1)

MODERATOR: Duangkamol Chartprasert ROOM: 601

4A.1	Sukunya	A Formative Evaluation of Web-based Course
	Prachusilpa	
4A.2	Robert Exell	A Web Site for Teaching Graduate Science Students
		in Thailand
4A.3	Krisana	Difficulties and Obstacles in Implementing IT in
	Kitiyadisai	Classroom Teaching in Thailand: A Case Study of
		the Department of Public Administration,
		Chulalongkorn University

Parallel Sessions 4B 14: 30 – 16:00

THEME: Technology Enhanced Language Learning

MODERATOR: Andrew Lian ROOM: 503

4B.1	Grazia Scotellaro	Radio Broadcasting: a Macro-task for ESL and
		foreign language students
4B.2	Ania Lian	Do Not Ask What Technology Can Do for You

4B.3	Debbie Dolan	When Is a Classroom Not a Classroom?
		Spatial Realities in Second Language Learning

Parallel Sessions 4C 14: 30 – 16:00

THEME: CALL 6 (Action Researches-2)

MODERATOR: Monica Ward ROOM: 504

4C.1	Janpha	Enhancing Critical Thinking in Learning through
	Thadphoothon	Computer-Mediated Collaborative Learning
4C.2	Eun-Pyo Lee	Error Analysis on Medical Students' Writing
4C.3	Ian Brown (Workshop)	Web Site Evaluation; a Multifaceted Lesson Plan to Evaluate Web Content, Build on Critical Thinking and Improve Language Skills.

16:00 - 16.30 Tea Break

16:30 – 17:30 Keynote Lecture by Prof. Larry Chong, Ph.D.

"Collaborative Writing on the Internet: Concepts and

Practice"

17:30 - 19:00 Parallel Sessions 5

Parallel Sessions 5A 17:30 – 19:00

THEME: IT in Classroom Teaching (2)

MODERATOR: Timo Vuori ROOM: 601

5A.1	Valerie Pickard	Internet Listening
5A.2	Orasa Tetiwat, Sid Huff	Issues Concerning the Adoption of Web-Based Educational Technology: A Preliminary Study of Thai Institutions
5A.3	Louis Smogor	Computer Conferencing in the University Classroom

Parallel Sessions 5B 17:30 – 19:00

THEME: Multi Media Assisted Language Learning

MODERATOR: Eric Cheng ROOM: 503

5B.1	Soo-Young Choi	Implementation of a Multimedia English Courseware for Improvement of Communicative English Language Skills of Korean University Students.
5B.2	Nurhayati Yusoff	MultiMedia Learning System

5B.3	Using Multimedia to improve Listening Comprehension in the EFL Classroom

Parallel Sessions 5C 17:30 - 19:00

THEME: **CALL 7 (Online Courses -3)**

MODERATOR: Eun Pyo Lee ROOM: 504

5C.1	Leo Yu	Adopting an Online Multi Media Assisted Language Learning Package to Support an English for Academic Purposes (EAP) Course
5C.2	Li Baoli,	CACS: a Computer Aided Composition System for
	Yu Shiwen	Controlled Chinese
5C.3	Ambigapathy	Promoting IT: Whose Responsibility?
	Pandian	

19:00 - 22:00

Conference Reception Thai musical demonstration led by Dr. Bussakorn Sumrongthong, Faculty of Fine Arts, Chulalongkorn University

CONFERENCE SCHEDULE

FRIDAY, APRIL 5, 2002

8:30 – 9:00 Special Videoconference Presentation

Prof. Michael Churton, Ph.D.

"Quality Assurance in the Design, Development, and Implementation of Distance Learning Programs:

Faculty Considerations"

9:00 – 10:00 Plenary Roundtable I:

"Distance Learning and Quality: What are the Best

Options for Asian Universities?"

Moderator: Soraj Hongladarom

Panellists:

Charles Ess, Suchada Kiranandana, Chadamas

Thuvasethakul, Susantha Goonatilake

10:00 – 11:00 Plenary Roundtable II:

"IT Cultures and Language Education: Policy

Considerations"

Moderator: Larry Chong

Panellists:

Kyung-Ja Park, Stephen Carey, Soo-Young Choi

11:00 - 11:15 Tea Break

11:15 – 12:45 Parallel Sessions 6

Parallel Sessions 6A 11:15 – 12:45

THEME: IT in Classroom Teaching (3)

MODERATOR: Soottiporn Chitmittrapap ROOM: 601

6A.1	Tsoi Mun Fie	A Hybrid Learning Model for Designing
		Interactive Multimedia
6A.2	Suphat Sukamolson	Computerized Test/Item Banking And
	-	Computerized Adaptive Testing for Teachers of
		Lecturers
6A.3	Thanomporn	The Development of High Quality E-Learning
	Laohajaratsang	Courseware for Students in Higher Education:
	, o	Empirical Findings from Chiang Mai University

Parallel Sessions 6B 11:00 – 12:30

THEME: E-Learning Styles & Strategies

MODERATOR: Sui Sang Mok ROOM: 503

6B.1	Siowck-Lee Gan	Designing a Course to use the Web as a Cognitive
		tool
6B.2	Byung-Bin Im	A Linguistic Analysis of Tour-Guide Writings
		Translated into English: Romanization,
		Grammaticality, Vocabulary, Message, and Style
6B.3	Hyunju Jeung,	E-learning on Campus and Strategies to Promote
	Sunhyung Park	its Environmentwith Respect to the Case of
	5 0	Kyongju University
		, a

Parallel Sessions 6C 11:00 – 12:30

THEME: Collaborative Writings

MODERATOR: Baoli Li ROOM: 504

6C.1	Richard Watson Todd	Student Interaction through Bulletin and Discussion
6C.2	Monica van	Dutting on "Old" Skill to "Now" use in an EFI
0C.2		Putting an "Old" Skill to "New" use in an EFL
	Heerden	Writing Class
6C.3	Hadina Habil	The Dynamics of Electronic Mail as a
	ShameemRafik-	Communication Medium
	Galea	

12:45 - 14:00 Lunch

14:00 – 14:30 Sessions 7

THEME: Contexts of IT Use in Universities

MODERATOR: Orasa Tetiwat, Kanlaya Krongkaew ROOMS: 503, 504

7A.1	Nurwati	Challenges of IT in Teaching and Learning in the
(503)	Badarulzaman, A.	Built Environment: Experiences of the School of
	Ghafar Ahmad,	Housing, Building and Planning, Universiti
	Ahmad Sanusi Hassan	Sains Malaysia, Penang
	(Moderator: Orasa	, c
	Tetiwat)	
7A.2	Udom Silparcha	Web-based Tool for Legal Study
(504)	(Moderator: Kanlaya	_ ,
	Krongkaew)	

14:30 - 15:00	Tea Break
15:00 – 15:45	Wrap Up Session "Where do we go from here?" Moderator: Soraj Hongladarom and Larry Chong
15:45 - 16:00	 Closing Ceremony President of Faculty Senate reports the results of the conference. Vice President for Personnel Administration gives closing speech. Chairs of the two organizing committees exchange letters of appreciation.